

[1433]. Donación de doña Beatriz Rodríguez de la Cerda, viuda de Juan Sánchez de Terrés, vecina de Murcia, al monasterio de Santa Clara, de un real cercado en la parroquia de San Miguel de Murcia, por ingresar como monja en el monasterio. MBAM, Perg. orig. nº 15 (385 x ? mm. Falta la mitad inferior).¹⁰

Sean quantos esta carta vieren commo yo donna Beatriz Rodriguez de la Cerda, muger que fuy de Johan Sanchez de Terres, vezina de la ciudat de Murçia, conosciendo que Dios me crio a su ymagen e a su semejança e para que fuese heredera del su reyno, e leuantado el mi entendimiento por su graçia e virtud a conosçer que en[] que fasta aqui yo he biuido donde he [] segun deuia, antes le he en muchas maneras e condiçiones ofendido e a mi anima, e por quanto es escripto en la Santa Esçriptura que ninguna persona non puede entrar en el reyno de Dios si non faze penitençia; e por ende, desseando saluar mi anima p[] voluntad de dexar la partiçipaçion de la vida mu[]ana e apartarme a fazer penitençia de mis pecados, e esto en logar honesto e so regla e orden aprouada [] con honestas e b[] sennoras, supplicando a vos, sennora dona Eluira Ferrandez de Cannizares, abbadessa, e a las discretas duennas e conuento del monesterio de sennora Santa Clara de la dicha ciudat, vos plugiuese recibirme por monja en la vuestra religion, ermandat e conpannia, porque mi desseo con mayor efiaçia ouiese efecto. E a vos dichas sennoras auiedo co[n]pasion] de mi anima v[iendo] todas las mis []ones e supplicaçion plogo e plaze vos de me reçeber a la dicha religion e ermandat e conpannia vuestra.

Por lo qual, en remuneracion del dicho reçeбimiento que asi a vos plaze de me fazer, yo non digna, e por amor e reuerençia de Nuestro Sennor Ihesuchristo e de la su electa Santa Clara, commo seruidora que desseo ser e en remission de mis ofensas, dispensando de la mi pobreza, fago vos li[] e do a vos dichas sennoras abbadessa e discretas [] ra e justa e perfecta e acabada donaçion que entre biuos en algun tienpo non pueda ser reuocada, vn real çerrado de tapias e arbolado mio que yo he e [tengo en la colla]çion de Sant Miguel desta çibdat, çensal vuestro, que afuerta con real de Françisco []io, otrosi çensal vuestro, e con camino publico [e con] real de donna Sancha Gonçalez [.....][] Alfonso Rodriguez de Vallebrera [] e donna [.....] ago

¹⁰ GALINDO ROMEO recoge la cita de este documento en el Tumbo II de Santa Clara, fol. 361: "Yten, otra escritura de donaçion que doña Beatriz de Laçerda hiço a este Comvento de un rreal de tierra çerrado, que oy llaman *las Menoretas*, junto al camino que sale por el Puente el Remolino en la parroquia de San Miguel, año de 1433.", op. cit. pp. 65-66. El diploma que se conserva en nuestro Archivo está incompleto y muy deteriorado.



del dicho real por las causas sobredichas, de mi buen grado e sin [fuerça e premia, con entradas e con] salidas e afrontaciones tuyas e con todos sus derechos e pertenencias e vsos e costumbres quantos que ha e hauer deue e le pertenesçe [] .

E con esta presente publica carta sea sienpre firme e valedera, saco e desapoderado a mi e a los mios del dicho real [] que yo en el he e me pertenesçe, e lo do en limosna e donaçion segun sobredicho es e apodero del e en el a vos dichas [] as dueñas e conuento del dicho monesterio e vos pongo del e en el e en la tenençia e posesion del [] oro de vos dichas sennoras, e lo ayades e tengades e poseades commo por juro de hereditat para lo dar, vender, enpennar, cambiar e enagenar e para [fazer en el e con el] a todas vuestras voluntades commo de la cosa vuestra propia libremente sin embargo e contrasto de mi e de los mios e de otra qualquier persona. E prometo de vos fazer tener e auer, saluar e defender para sienpre el dicho real que asi vos do en limosna e donaçion, e de non yr nin venir contra [.....] e donaçion por mi nin por otros en tienpo alguno por la reuocar nin desfazer en todo nin en parte, avnque vos dichas sennoras me fiziesedes algunas o alg[.....] que por derecho son declaradas por que yo pudiese reuocar esta dicha lim[osna e donaçi]on por mi a vos fecha del dicho real, nin por otra razon al[.....] terio e religion e conuento vuestro, arrepintiendome que por eso es[.....] açion non pueda por mi ser reuocad[.....] pre jamas. E prometo que [.....] no nin fare nin dire [*falta el resto*].

1442-noviembre-20, Murcia. Testamento de Mari Rodríguez, viuda de Ferrán Rodríguez el mozo, monja de Santa Clara. MBAM, Perg. orig. n° 47 (292 x 450 mm).

En el nonbre de Dios et de la bienaventurada Virgen gloriosa Sennora Santa Maria su madre, amen. Por que alguna persona en carne puesta a la muerte non puede guaresçer et lo que finca por escripto e ordenado es memoria para sienpre jamas, por ende yo Mary Rodriguez, muger que fuy de Ferrant Rodriguez el moço, finado que Dios perdone, monja profesa que so de la orden de sennora Santa Clara desta noble çibdat de Murçia, seyendo sana de mi cuerpo e de mi entendimiento, teniendo las penas ynferrnales e cobdiçando yr a beuir con los santos angeles e fieles christianos en gloria, fago et ordeno este mi testamento de la mi postrimera voluntad, en el qual pongo et escojo por mis cabeçaleros e exsecutores del a donna Eluira Ferrandez de Canniçares, abadesa que al presente es de la dicha orden de Santa Clara, et sy por ventura ella fallesçiere, a la otra aba-

